



**SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE
EN SAN BERNARDO
SHRINE OF OUR LADY OF GUADALUPE AT ST BERNARD**

January / Enero 03, 2021
Volume 2 - Issue 1

328 West 14th street – New York City, NY 10014
Tel: 212-243-0265

Email: guadalupeanctuary@gmail.com
Fax: 212-255-8466

Volume Two

**ADMINISTRACIÓN PARROQUIAL
- PARISH ADMINISTRATION**

Administrador / Administrator:
Padre / Fr. Jesús Ledezma Castro

Vicarios / Vicars:
Padre / Fr. Adán B. Bravo;
Padre / Fr. Juan Esteban Martínez

Secretarios / Secretaries Miss Yasmin S. Canales y
Mr. Jonathan Vicente & Mrs. Giselle León (Fin de
semana / Weekends)

**SACRAMENTOS -
SACRAMENTS**

Bautismos / Baptism

Español: 3er sábado de cada mes. Se debe solicitar con anticipación para conocer requisitos y asistir padres y padrinos a la catequesis Pre bautismal (un viernes según programa). También se puede solicitar la celebración del Bautismo en otras fechas, previos solicitud y cumplir los requisitos / English: 2nd Saturday of the Month, or in special ceremony, previous fulfillment of requirements.

Matrimonios / Marriage

La pareja debe pedir una cita para conocer requisitos y llevar a cabo los trámites seis meses antes de la celebración / Couples should call the Rectory to arrange a meeting at least six months in advance of their wedding date.

Quinceañeras / Sweet Sixteen

Solicite información sobre Catequesis y requisitos para la celebración / Asked by Doctrinal preparation and requirements.

Misa de los Tres años y Otras Ceremonias

**Pida información sobre requisitos - Other
ceremonias - Ask for more information**



**HORARIO DE MISAS /
MASS SCHEDULE**

Español: Domingo: 9 am - 11.15 am - 12.30 pm
De Lunes a Sabado: 6.00 pm

English: Sunday Mass: 10:00 am & 5:30 pm
Vigil (Saturdays): 5 pm
Monday to Friday: 12:10 pm

Holidays: 9:00 am (Bilingual)

Hora Santa y Confesiones

Holy Hour and Confessions

Jueves/Thursdays 7:00 – 8:00pm

Días de semana: previa solicitud – Weekdays: Upon Request

HORARIO DE OFICINAS / OFFICE HOURS

Domingo – Sunday: 9 am - 2 pm & 4 pm – 7.00 pm

Lunes - Monday: 11 am - 1 pm & 2 - 6 pm

Martes a Viernes – Tuesday to Friday: 9 am – 6 pm

Sábado – Saturday: 9 am - 1 pm & 2 - 7 pm

(Días de fiesta: Cerrado – Holidays: Closed)

Colectas del 27 de Diciembre del 2020

Ofrendas: \$ 3,922 Lámparas: \$ 998

El año 2019:

Ofrendas: \$ 4,345 Lámparas: \$2,102

Collection on December 27, 2020

Offering: \$ 3,922 Shrines: \$ 998

Past Year 2019:

Offering \$4,345 Shrines: \$2,102

SIGUIENDO LA RUTA Y EL EJEMPLO DE LOS MAGOS**FOLLOWING THE ROUTE AND THE EXAMPLE OF THE MAGI**

La Ruta de los magos es un símbolo de nuestro camino hasta Cristo. Casi siempre venimos de lejos, atravesando el desierto de la fe, rodeados de oscuridad. Algunos se desorientan, otros se pierden, pero unos cuantos levantan los ojos al cielo y en medio de la noche descubren la estrella; hay que seguirla contra toda esperanza y perseverar hasta el final. Los magos se pusieron en camino y preguntaron "¿Dónde está el Rey de los judíos que acaba de nacer? Hemos visto su estrella y venimos a adorarlo"

Los Reyes Magos tienen mucho que enseñarnos. Un día comenzaron a buscar a Cristo, tuvieron que enfrentar pruebas, pero reaccionaron con valentía. Creer en Cristo supone correr un riesgo. Los Magos lo hipotecaron todo, se expusieron a las burlas de sus vecinos, se enfrentaron contra la corriente de los criterios del mundo. Para nosotros es además un peso que no podemos quitar de nuestra conciencia porque somos bautizados y nos hemos comprometido.

Los Magos perdieron de vista la estrella. Son esas crisis de fe que a veces sufrimos. Los momentos de prueba forman parte de la pedagogía de Dios. Pero los Magos "preguntan", no quieren resolver sus problemas solos. Dios en la historia no se revela directamente, sino que normalmente lo hace a través de sus representantes. Quiere salvar al hombre a través del hombre. Así lo hizo en la encarnación. Es lo que sentimos después de una buena confesión; volvemos a encontrar la paz y el gozo porque hemos encontrado a Cristo.

¿Cómo traducir la actitud de los Magos en nuestra vida cotidiana? Ellos ven la señal y se ponen en camino para adorar al Mesías; cuando desaparece la estrella continúan buscando y preguntando, luego se alegran cuando vuelve a aparecer. Al llegar ante María y el niño lo aceptan como es, lo adoran y le ofrecen sus dones y su vida. Finalmente lo defienden de Herodes. ¿Es esto lo que hacemos todos los días para seguir a Jesucristo? Tenemos todo el año para llevarlo a la práctica, con la ayuda de Dios. Que así sea.

Padre Jesus Ledezma

The route of the Magi is a symbol of our path to Christ. Almost always we come from afar, across the desert of faith, surrounded by darkness. Some get disoriented, others get lost, but a few lift their eyes up to the sky and in the middle of the night discover the star; we must follow it with all hope and to persevere to the end. The Magi set on their way they asked, "Where is the King of the Jews that was just born? We have seen his star and we've come to adore him".

The Magi can teach us a lot. One day, they began their search for Christ; they had to confront trials, but they reacted with courage. To believe in Christ means we will take some risks. The three Wise Men mortgaged everything, they submitted themselves to mockery from their neighbors... they took on the ways of the world back then, and went against those. For us, it is also a weight on our conscience that we cannot take away because we have been baptized and are committed to God.

The Magi lost sight of the Star. Those are the faith crises we suffer sometimes. The moments of trial are part of God's teaching style. But the Magi ask, they don't want to solve their problems alone. Throughout history, God does not reveal himself directly, instead, he normally does it through his representatives. He wants to save man through man. That's the way he did it in the incarnation. That's what we feel after a good confession; we feel joy and peace again because we have found Christ.

How should we translate the attitude of the Magi in our daily life? They see the signal and set forth on their way to adore the Messiah; when the star disappears, they keep on searching and asking. Later, they are filled with joy when the star reappears. Upon arriving in front of Mary and the baby - they accept Him as He is. They adore Him, offer their gifts and their lives.

Fr. Jesus Ledezma

Continuemos Orando por nuestros hermanos enfermos o necesitados de nuestra oración:
We continue to pray for our brothers and sisters sick or needy of our prayer:

Carlos Mirón, Giselle León, Fernando Rendón, Johanna E. M. Aranda,
 Charles Aranda, Patricia Canales, Margarita Mondragón,
 Jean Jackson, Catalina Bernardino, Patrica Canales, Margarita Mondragon,
 Pedro García, Pedro García Jr, María Magdalena Romero, Josefa Machado,
 Shelby Ingrassia, Annette and John Ingrassia, Ali and Tahsin and Irfan R.
 Mary Rende

Si usted, su familia o amigos están sufriendo o tienen una grave necesidad,
 denos su nombre y vamos a pedir a la comunidad en este boletín para que oren
 por ellos. Sólo tiene que llamar cada mes a nuestro número de teléfono durante
 el Horario de Oficinas

*If you, your family or friends are suffering or have a serious need, give us
 your name and we will ask the community in this bulletin to pray for them.
 Just call every month to our phone number during office hours*

Intenciones en la Santa Misa Mass Intentions

Sábado / Saturday 2

5:00 pm

6:00 pm

Domingo / Sunday 3

9:00 am

10:00 am

11.15 am

12.30 pm

Enrique Navas +/Maruja Avila+/ Hugo Avila +/Cristian Gordon Armas +

Dorothea Marcelino e hijos/ Cecelio Barrios-salud, trabajo, y necesidades/ Yolanda Valencia-accion

de gracia al niño Jesus/ Jennifer Cartagena pidiendo al Niño Jesus por su salud y todas sus

necesidades/ Familias Cartagena y Gordon-accion de gracias al Niño Jesus por favores recibidos/

Damian Vazquez en su cumpleaños/ Familia Romero Rivera- sus necesidades/ Los Dreamers- todas

sus necesidades

5:30 pm

Lunes / Monday 4

12:10 pm

6:00 pm

Martes / Tuesday 5

12:10 pm

6:00 pm Por las almas del purgatorio y los fieles difuntos

Miércoles / Wednesday 6

12:10 pm

6:00 pm

Jueves / Thursday 7

12:10 pm

6:00 pm

Viernes / Friday 8

12:10 pm Yvette Hogu +

6:00 pm

EXPOSICIÓN DEL SANTISIMO SACRAMENTO Y CONFESIONES

Hora Santa cada jueves después de MISA de 6pm

EXPOSITION OF BLESSED SACRAMENT AND CONFESSIONS

HOLY HOUR every Thursday after 6pm MASS



SAINT OF THE DAY

Sunday, January 3, 2021

Three Epiphany of the Lord

All nations are invited to sing the Lord's praises for they have been called to hear the good news and worship the long awaited Messiah and King with the gift of their lives.

Domingo 3 de Enero de 2021

La Epifanía del Señor

Todas las naciones son invitadas a cantar las alabanzas del Señor pues han sido llamadas a escuchar la buena nueva y alabar al tan esperado Mesías y Rey con el don de sus vidas.

Monday, January 4, 2021

Saint Elizabeth Ann Seton

Elizabeth Ann Bayley Seton, + 1821 raised Episcopalian; wife and mother of five children; foundress of the first congregation for women religious in USA, Sisters of Charity, devoted primarily to the education of the poor and to teaching in parochial schools, first native born citizen canonized.

Lunes, 4 de Enero de 2021

Santa Isabel Ana Bayley Seton

Santa Isabel Ana Bayley Seton, + 1821 creció educada en la fe episcopal; esposa y madre de cinco hijos; fundadora de la primera congregación de religiosas en los Estados Unidos, las Hermanas de la Caridad, dedicadas principalmente a educar a los pobres y a enseñar en escuelas parroquiales; primera ciudadana norteamericana de nacimiento en ser canonizada.

Tuesday, January 5, 2021

Saint John Neumann

John Neumann + 1860; missionary from Bohemia; bishop of Philadelphia; known for his holiness and learning; promoter of parochial schools; authored two German catechisms; first American bishop canonized (1977).

Martes, 5 de Enero del 2021

San Juan Nepomuceno

San Juan Nepomuceno Neumann, + 1860 misionero de Bohemia; obispo de Filadelfia; conocido por su santidad y sabiduría; promotor de las escuelas parroquiales; autor de dos catecismos alemanes; primer obispo estadounidense canonizado (1977).

Puede leer también nuestro Boletín en nuestro sitio web:

You may receive a free copy of this bulletin:

Web: www.guadalupeshrineny.org guadalupebernard.org



Santuario Nuestra Señora de Guadalupe NY



Lady of Guadalupe



guadalupe_14NYC

"After the time of the purification of Mary, according to the law of Moses, she and Joseph took the child to Jerusalem to present him to the Lord..." Gospel according to Luke 2:22. 39-40



Maria Goretti Network
For all victims of abuse

January 15th at 8pm

NYC Chapter Meeting Online

contact nyc@mgoretti.org

MGN Maria Goretti Network exists to help survivors of any type of abuse (physical, sexual, mental, emotional, financial, etc.) find support and healing in the spirit of St. Maria Goretti. Abuse is never your fault and you are not alone. Steps to forgiveness can set you free.

MGN Maria Goretti Network is a non-profit 501 (c)(3)

Lay Catholic Apostolate www.mgoretti.org



Pray for those
affected by abuse.